

日台交流日録⁽²⁰⁾

〔平成20年3月27日～7月12日〕

これからの日本と台湾が見えてくる

3・27 日本時代の神輿が公開

雲林県麦寮郷の拱範宮に百年の歴史を持つ日本の神輿が公開された。日本統治時代、同宮の本殿を移す計画があった。ある日、媽祖のお告げを聞いた日本人がこれを取り消し、お詫びのために神輿を寄進したと伝えられている。戦後、日本文化を禁止する風潮のために、長い間倉庫に置かれていた。

3・28 地名の商標登録に要望書提出

台北市日本工商会は、台湾で日本の地名が商標登録されていることに対して、要望書を經濟部に提出した。台湾企業が「讃岐」を商標登録したため、日本人経営のうどん店が名称を使用できない問題が起こっていた。

3・31 日台を結ぶ二航空が運航終了

日台間を就航していた日本アジア航空、エア・ニッポンが運航を終え、それぞれ日本航空、全日本空輸に引き継がれた。

4・15 扇千景氏に勲章を授与

陳水扁総統は、扇千景前参院議長に特殊大

綬星勳章を贈った。扇氏は国交相在任時、日台航空協定改訂、定期航空路線の増便、新幹線技術の台湾輸出にも尽力した。

4・16 神奈川県と台北県が友好協定締結

神奈川県議会の訪台団一行は台北県議會を訪れ、同議會との友好交流協定を締結した。

4・18 日本人を乗せてSLが走る

台北県瑞芳郷で、蒸気機関車「フォルモサ号」が二百五十人の日本人乗客を乗せ、瑞芳駅から平溪十份駅までを往復した。台湾観光協會が車両を借り切り、旅行社が日本人向けに募集した。

4・21 日本時代の埋立地記念碑の除幕式

台北市の西門国民小学校で、「埋立地記念碑」の除幕式が行われた。同碑は井村大吉・台北庁長による水害防止のための大規模な土木工事を記念し、一九一〇年に建てられた。

一九五七年に同校の校内に移転されたが、何者かによりセメントで塗りつぶされるなどされた。仁濟病院の院長が資金を募り修復された。同校の前身は寿小学校で当時の卒業生も式典に参加した。

4・22 日本時代の資料のデジタル化

高雄市政府民政局は日本統治時代の戸籍資

料、約九百二十冊、十三万七千二百戸あまりを保管しているが、破損も目立つため、資料のデジタル化を進めている。年末の完成を目指し、他区からも閲覧できるようオンライン化も検討している。

4・26 台湾国籍チベット人逮捕

長野市で北京五輪聖火リレーが行われ、抗議のため福原愛選手の列に飛び出した台湾国籍チベット人のタシ・ツェリン氏が、威力業務妨害の現行犯で逮捕された。

4・29 作家の柏楊氏が死去

中国人の国民性を鋭く批判し、日本では『醜い中国人』などで有名な柏楊氏が死去。

5・1 帯広―台東チャーター便が就航

帯広と台東を結ぶ双方向チャーター便が就航。帯広からは二十人あまり、台東からは百六十八人が利用した。

5・5 陳菊高雄市長が来日

陳菊高雄市長が観光宣伝のため来日。同市は今年を観光年としている。高雄の魅力や、二〇〇九年に開催されるワールド・ゲームスなどをアピールする。

5・5 玉沢徳一郎氏に勲章を授与

陳水扁総統は、玉沢徳一郎元防衛庁長官に

大綬景星勳章を授与した。

5・8 馬次期総統が八田氏の慰靈祭に参列

馬英九次期総統は、台南の烏山頭ダムで行われた八田與一技師の慰靈祭に参列、「日本の植民地政策にはいろいろな見方があるが、八田與一は台湾に尽くした人だった」と挨拶した。慰靈祭には八田氏の親族も参加した。

5・12 呉文達氏に旭日中綬章

中華民国カヌー協会元董事長の呉文達氏に旭日中綬章が授与された。日本におけるカヌー競技の普及・発展への寄与が評価された。台湾人としては蔡茂豊・前台湾日本語教育学会理事長の二〇〇五年の叙勳以来二人目。

5・14 蔡、宗像両氏に感謝状

許世楷駐日代表は、蔡焜燦氏、宗像隆幸氏に長年にわたる台日友好への貢献に感謝の意を示し、感謝状を贈呈した。

5・16 創立百周年式典に当時の先生も

花蓮県富里郷の東里小学校が、創立百周年式典を催した。同校の前身は大庄公学校。三年間教鞭を執った、百一歳になる山本良一氏も日本から式典に駆けつけた。山本氏は離台後もたびたび台湾を訪問し、同校に多くの寄付をしてきた。

5・19 「おしん」で観光客誘致

台湾でも人気を博したNHK連続ドラマ「おしん」が舞台化され、そのビールのために、おしんの子供時代を演じた小林綾子氏が訪台し、記者会見を開いた。芝居の舞台となった山形県の斎藤弘知事らも同席し、山形の観光をアピールした。

5・24 モーニング娘、台湾公演

モーニング娘の初の海外コンサートが台北市の南港展覽館で行われ、ファン約三千人が駆けつけた。メンバーは中国語で挨拶したり二人の中国人メンバーが通訳したりした。

5・29 バレーで日台交流

NECの男子バレーボールチーム「NECブルーロケッツ」が訪台し、地元の高校生たちと交流試合などを行った。

6・1 宮崎―台北定期便、東国原知事訪台

宮崎―台北定期航空便就航を記念し、東国原英夫・宮崎県知事が訪台した。要人訪問、宮崎の特産品アピールだけでなく、独身男女のお見合いツアーや、一般県民ツアーの参加者など、総勢約百五十人を伴っての訪台。

6・6 台湾からの観光客は百三十八万

日本政府の発表した「二〇〇七年度観光白

書」によると、台湾からの観光客は百三十八万五千人で、日本を訪れた外国人観光客の中で、韓国に次いで二番目に多かった。また北海道を訪れた外国人観光客の中では、台湾人観光客は全体の四六％を占めた。

6・4 台湾物産館、お台場店がオープン

台湾の食品、農産物などを取り扱っている「台湾物産館」が、東京都港区のお台場支店をオープン。同館は台湾の農産物を広く日本で紹介し、普及させる目的で行政院農業委員会が国家プロジェクトとして企画したもの。東京に笹塚本店、横浜に港南台分店がある。

6・12 美濃市と美濃鎮、交流スタート

岐阜県美濃市の高井孝一郎・商工会議所副会長が、石川道政市長の親書を携え、高雄県美濃鎮役場を訪問。美濃市と美濃鎮はともに山開かれた環境にあり、紙傘や灯籠などの工芸品を特産品とするなど共通する点も多い。

6・14 日台囲碁トーナメント

台湾の囲碁教室「海峰棋院」が「第一回台湾・日本精英プロ棋士囲碁トーナメント」を開催し、三十歳以下の日台の若手棋士、十六人が参加した。日本から女流名人・本因坊の謝依旻四段が特別招待された。

6・17 山梨県をアピール

横内正明・山梨県知事を団長とする「山梨台湾総会」が訪台。「二〇〇八台北グルメフェア」で、ブドウなどの農産品を宣伝した。

6・24 Wii正規輸入を発表

任天堂の台湾総代理店二社は、ゲーム機「Wii」の正規輸入品を発売すると発表。台湾では、当ゲーム機は正式には輸入されておらず、代理店向け以外に輸出された「並行輸入品」がほとんど。

7・1 足裏マッサージの世界記録

台北ドームで「千人合同足裏マッサージイベント」が行われた。政府観光局が主催し、台湾式足裏マッサージの促進、健康ツアーの推進を図ることが目的。海外から千人の観光客を招き、日本人も多く参加した。

7・2 十五歳の李昱鴻投手、巨人へ

読売球団は十五歳の李昱鴻投手を練習生として受け入れると発表した。現役では三人目の台湾人投手となる。

7・3 龍瑛宗氏の日本語版全集が復刻

日本統治時代の小説化、龍瑛宗氏の日本語版全集が復刻された。龍氏は処女作「パイヤのある街」で雑誌『改造』の佳作推薦賞を

獲得した。『臺灣日日新報』の編集者を歴任し、「第一回大東亜文学者大会」台湾地区代表に選出されるなど、文学界で活躍した。

7・4 山口の農産品、台湾へ輸出

西日本新聞によると、山口県産のキャベツ四・三トン、ダイコン一トンが門司港から船便で台湾に輸送された。台湾では長雨が続き、品不足が伝えられており、現地の日本人や富裕層にも大いに需要が見込めると予測。

7・7 感謝の気持ちにまで台湾を排除？

北海道新聞によると、壮瞥町の「そうべつ観光協会」が設置したサミット歓迎の看板に、台湾の青天白日满地紅旗が描かれ、撤去していたことがわかった。同協会は「この地域の外国人観光客で一番多いのは台湾人で、感謝の意を込めた。中国や外務省から撤去要請があったわけではない」と説明している。

7・8 台南県長、マンゴーをアピール

特産のマンゴーの販路拡大などを目的として、蘇煥智・台南県長（県知事）が来日。東京都多摩市のスーパーの店頭に自ら販売員として立つパフォーマンスも行った。

7・10 日台の代表が離任

日本の交流協会台北事務所の池田維代表が

離任。後任の斎藤正樹新代表は十五日に着任。許世楷駐日代表も同日離任。後任は決まっておらず、羅坤燦副代表が代行を務める。

7・10 林威助選手、五輪は困難

阪神球団は、八日の巨人戦で左ヒザを痛めた林威助選手の五輪出場は困難と判断し、台湾棒球協会へ文書で現状報告を行った。

7・11 岐阜へ台湾人観光客を

台湾の人氣旅行番組「GO GO JAPAN」が岐阜県を取材。昨年、県を訪れた外国人旅客約二十一万人のうち、台湾は約六万人で一番多い。小松―台北間の増便、東海北陸自動車道的全線開通を受け、県はさらに旅客を増やそうとロケを誘致した。

7・12 台湾ウナギ、危機を好機に

中日新聞によると、日本から輸出された幼魚が海外で成育後、日本へ逆輸入されて「国産」と表示されていた問題で、台湾のウナギ業者は「台湾産の多くは日本からの幼魚を台湾で育てたもの。安価で質のいい台湾産を認めてもらう好機」とみて、「台湾ブランド」定着のために記者会見を近く開く予定。

【古市利雄】

*本号掲載のニュースは省略しました。